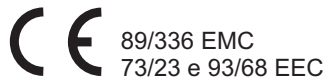




ISTRUZIONI D'USO
INSTRUCTIONS
GEBRAUCHSANWEISUNGEN
MODE D'EMPLOI



- ♦ I dati riportati nei fogli di istruzioni possono subire modifiche senza preavviso alcuno, questo è dovuto alle continue migliorie tecniche. I disegni e i testi riprodotti sono proprietà della CBE. E' vietata la riproduzione integrale o parziale e la comunicazione a terzi senza l'autorizzazione scritta.
- ♦ Technical data on instructions sheets can be modified without notice, because technical improvements are continually made. Design and texts are CBE property. Integral or partial reproductions are not admitted as well as communications to third parties without written permission.
- ♦ Die in den Gebrauchsanweisungen geführten Daten können ohne Vorankündigung geändert werden, in Zusammenhang mit den technischen Verbesserungen. Die veröffentlichten Abbildungen und Texte sind Eigentum der Fa. CBE. Jegliche Art von Vervielfältigung, komplett oder teilweise, ist ohne schriftliche Genehmigung untersagt.
- ♦ Les données reportées dans les pages des instructions peuvent subir des modifications sans aucun préavis, ceci en vue des continues améliorations techniques. Les dessins et les textes reproduits sont de propriété de la CBE. La reproduction totale ou partielle et la communication à tiers, sans autorisation écrite sont interdites.

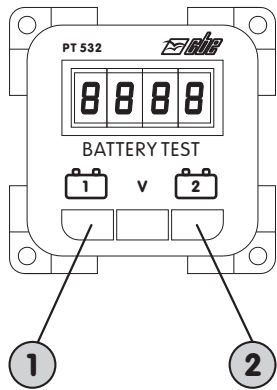
PANNELLO TEST
TEST PANEL
TESTPANEL
PANNEAU DE TEST

PT 532

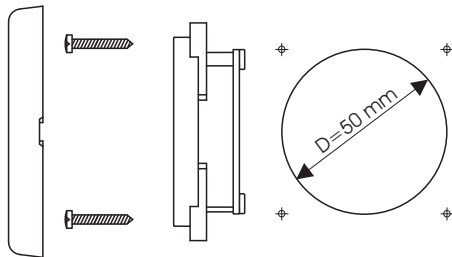


CBE s.r.l.

Spini di Gardolo, 116 - 38014 Gardolo (TN) - Italy
Tel. +39 0461 991598 - Fax +39 0461 960009 - www.cbe.it - cbe@cbe.it



COLLEGAMENTI / CONNECTIONS

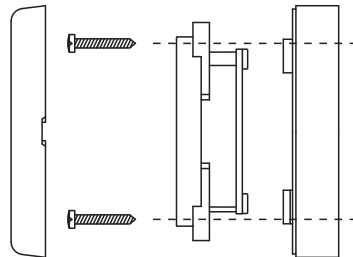


Fissaggio ad incasso

Built-in fixing

Wandeinbau

Fixation encastrée



Fissaggio a parete

Wall-fixing

Wandbefestigung

Fixation murale

Pannello test digitale 12V a microprocessore per il controllo della tensione della batteria motore "B1" a 12V (Rif. 1) e della batteria servizi "B2" a 12V (Rif. 2).

La visualizzazione della tensione di batteria é espressa in Volt con precisione 0,1V.

L'installazione può essere effettuata ad incasso o a parete con il distanziale in dotazione.

Dimensioni: 60x60mm.

12V digital test panel with microprocessor for the control of "B1" 12V motor battery voltage (ref. 1) and "B2" 12V leisure battery (Ref. 2).

The battery voltage is given in Volts with a precision of 0,1V.

Built-in installation or wall fixing with the spacer supplied.

Size: 60x60mm.

Digitale Testtafel 12V mit Mikroprozessor für die Kontrolle der Spannung der Motorbatterie "B1" mit 12V (Bez. 1) und der Servicebatterie "B2" mit 12V (Bez. 2).

Die Anzeige der Batteriespannung ist in Volt mit Präzision 0,1V ausgedrückt.

Die Installation kann eingebaut oder an der Wand mit dem mitgelieferten Distanzstück durchgeführt werden.

Abmessungen: 60x60mm.

Panneau test numérique 12V avec microprocesseur pour le contrôle de la tension de la batterie moteur "B1" à 12V (Réf. 1) et de la batterie de services "B2" à 12V (Réf. 2).

La tension de la batterie est exprimée en Volts avec précision 0,1V.

Installation par encastrement ou par fixation au mur avec l'entretoise fournie en standard.

Dimensions : 60x60mm.